

ΠΙΝΑΞ ΛΕΞΕΩΝ, ΚΥΡΙΩΝ ΟΝΟΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΠΡΑΓΜΑΤΩΝ

- Ἁγία Βαρβάρα (παράδο-
σις) 216
- Ἁγία Παρασκευή 266
- Ἁγία Πέμπτη 227 - Ἁγ.
Πέφτη 225
- Ἅγιος Ἀθανάσιος 227
- Ἅγιος Ἀντώνιος 226
- Ἅγιος Διονύσιος 224
- Ἅγιος Δονάτος 270, 273
- Ἅγιος Λουκάς (παράδοσις)
220
- Ἅγιος Παχούμιος, Παχού-
μης, Παχύς, ἄη βάχως
(Παχώμιος) 212, 213
- Ἄγραφα Θεσσαλικά: α)
οικονομικά 295 - 97. β)
ἀλιεία ἐν τῷ ποταμῷ εἰς
Κέδρον 297. γ) παραδό-
σεις 298 - 300, 302 - 304,
308 - 310. δ) λατρεία 304
- 305, 310. ε) ἕσματα
298 - 99, 301, 305, 307
- 308, 312
- ἀγριοπικροφύλλαδα 216
- Ἀθηνᾶς γέννησις: ἐκ τῆς
κεφαλῆς τοῦ Διὸς 27.
ἐκ τῆς κοιλίας τοῦ Διὸς
28, 29
- Ἄϊα κιουρά 221
- αἰδοτον 11
- ἀκάθαρτος 8
- ἀκίνητα 18
- ἀκορντεόν 339
- Ἄλωεὺς 209
- ἀμφίσεις Λευκαδία 260^{βλ.}
καὶ ἐνδυμασία
- Ἀναγνώστης Θεόδ. 221
- ἀναθιμάτ'σμα 300
- ἀνασκελᾶς 227
- Ἀνδρόνικος Δούκας 45
- Ἀνδρόνικος καὶ Ρήγισσα:
ἕσμα 43 - 49
- ἀνεπίξετος 21
- ἀνεπίρρεκτος 21
- ἄνιπτος 7
- ἄντζα 38
- ἀντικρυστός (χορὸς) 335
- ἀουροδιωματάρις 44, 48
- Ἀπαλίου κάστρο (παρά-
δοσις) 210
- ἀπανεμιά 228
- Ἀπολλόδωρος 27,, 30,, 36
- ἀποστολαὶ λαογραφικαί: εἰς
Λέρον 249 - 258, εἰς Με-
γανήσι Λευκάδος 258 -
269, εἰς Σουλιωτοχώρια
270-277, εἰς Μήλον 287-
294, εἰς Θεσσαλικά Ἄ-
γραφα 295 - 312, εἰς χω-
ρία πρόφην ἐπαρχίας
Μαλακασίου Ἡπείρου
313 - 320, εἰς Νάξον
328 - 333
- Ἀποστολαὶ μουσικαί: εἰς
Εὐρυτανίαν 321, 327,
εἰς Θεσσαλικά Ἄγραφα
297, εἰς Μήλον 288, εἰς
Ρόδον καὶ Κῶ 278-286,
εἰς Χαλκιδικὴν 333-341,
εἰς πρόφην ἐπαρχίαν Μα-
λακασίου Ἡπείρου 316
- ἀπόχα 297
- ἀρά 6
- Ἀργοκοιλιώτισσα 221
- Ἀριώτης 200
- ἀροδάφνα 219
- ἀρρενολοχεία (couvade) 28,
30, 33
- Ἄρτας γεφύρι (ἕσμα) 220
- ἀρχιμάστορας 314
- ἀρχοντόπουλλο 48
- ἕσματα: Ἄγραφων 298, 299,
301, 305, 306, 307, 311.
ἀκριτικά 235 κέξ. «Ἄν-
δρόνικος καὶ Ρήγισσα»
43 - 49. γαμήλια 231,
279 κέξ «Γεφυριού τῆς
Ἄρτας» 220. «Κύκλες»
318. Μεγανησίου Λευ-
κάδος 267 - 68. Μήλου
292. «Ὁ ἕπνος τοῦ
ἀγούρου καὶ ἡ λυγρὴ»
228 κέξ. Ρόδου 279,
322. Σουλιωτοχωρίων
- 272, 274. Χαλκιδικῆς
334 - 337, 339
- Ἄτζα - μάννα: παραμῦθι
36 - 39
- Λύγουστινος 222
- Βασίλης 334
- βατάνι ἢ γατάνι (χορὸς)
282
- Βατικιώτης Γ. 255
- Βγατζιλ'σμός 225
- Βιβλιογραφία λαογραφική:
Ἄγραφων 296 - 97. Λε-
ρου 250. Μήλου 288-89.
Νάξου 328-29. τῶν ἐτῶν
1954 - 1958 50-181, τοῦ
ἔτους 1959 347-396. Χω-
ρίων πρόφην ἐπαρχίας
Μαλακασίου Ἡπείρου
315. Συγκεντρωτικὸς πί-
ναξ τῆς λαογραφικῆς
βιβλιογραφίας τῶν ἐτῶν
1907-1958 182 - 199
- βιολί 283, 338, 339
- βλάχα (χορὸς) 331
- βόρτο 330
- βραστά τραγούδια 322
- βρόχι 297
- γάδαρος καὶ κλήμα (παρά-
δοσις) 223
- γαμήλια ἔθιμα 266
- γάμος: ἕσμα 231 κέξ.
Γαρέφης 334
- γατάνι ἢ βατάνι βλ. βα-
τάνι
- γέννημα 224
- Γέροντα ναυμαχία τῷ 1824
255
- γεροντοκτονία 292
- γεφυριού Ἄρτας βλ. ἕ-
σματα
- Γιαγῆς 334
- γκαίντα 338
- Γλυκοφιλοῦσα 221
- Γοργόνα 212

- Γούσης Πήλιος 275
γυμνάσιος, γυμνοῦσθαι 10
- δάφνη 218
διάβασις ποταμῶν βλ. ποταμῶν διάβασις
Διαμαντᾶς: παραμύθι 31, 32
Διγενῆς Ἀκρίτας 44, 220· ἔπος Διγενῆ 236 κέξ.
διηγῆσαι εὐτράπελοι βλ. εὐτράπελοι διηγῆσαι
δίκαιον λαϊκὸν 320
Διόνυσος 224
Διονύσου γέννησις 30
Διόσκορος 217
διπλᾶ ἢ θηλυκωτὰ (ἄσμα-
τα) 306
διπλὸς (χορὸς) 324
δίστιχα 268
διωματάρεις 49
δοξασίαι 3, 4 κέξ - στοι-
χειὸ 292 - 94
δράκος καὶ παιδί: παρα-
μύθι 32 - 33
δρυμόνι 202
δῶμα 330
- ἔθιμα γαμήλια βλ. γαμή-
λια ἔθιμα
ἐκητόρος 209
ἔμμητος ῥύσις 8, 23
Ἔμπουσα 227
ἐνδυμασία 269, 277· βλ.
καὶ ἀμφίσεις
Ἐρασίνος 7
Ἐρωτόκριτος 46
ἔστια 12
Εὐδοκία 221
εὐλογία 216· εὐλογίαι 217
Εὐριπίδης 17,
εὐτράπελοι διηγῆσαι 31,
269, 319
εὐφημισμὸς 15, 16
εὐφημῶ 15
- ζεφροδέσιος (χορὸς) 282
ζουρνάς 325
ζυφοκλοπὴ 330
ἥλιος 8, 9· ἡλίου λατρεία
- 8· χαιρετισμὸς 9
Ἡμέρες (παράδοσις) 225
Ἡπειρος: (χωρία πρῶην
ἐπαρχίας Μαλακασίου)
α) περιγραφὴ, οικονομι-
κὰ 313 - 15, β) ἄσματα
316 - 17, γ) χοροὶ 318,
δ) παραδόσεις 319, ε)
παραμύθια 319, στ) συν-
θηματικὴ γλῶσσα 319-
20, ζ) μετεωρολογικὰ 320
Ἡρόδοτος 7
Ἡσίοδος 3, 4 κέξ, 27
ἦσκιος 10
- Θεόφραστος 17,
θεοχτισμένο 211
θρηῖνος Κωνσταντινουπό-
λεως 341
θυσία 21
- Ἰάμβλιχος 12, 15
ἱερά 15
Ἰσῖος (χορὸς) 282
- καγκελευτὸς (χορὸς) 334,
335, 336
καθαρισμὸς 4 κέξ.
καθιστὰ (τραγουδία) 322
Κάκαβος 334
Καλαματιανὸς (χορὸς) 335
Καλαμπόκας 334
κάλανδα: Πρωτοχρονιάς,
Λαζάρου 297
Καλῆς τσουράδες 332
Κάλυμνος: λαογραφικὴ σχέ-
σις πρὸς τὴν Λέρον 256
καμάρες (χορὸς) 282
κανάκια 279
κανακίσματα 279
κάνουλα 227, 228
Καραλίβανου ἄσμα 299
κατοικία (λαϊκὴ) Λέρου
256 - 57
κατουρῶ στὸν ἥλιο 9· στὸ
πηγάδι 9
κάτω χορὸς 282
κιθάρα 339
κιουρά Ἰαῖα βλ. Ἰαῖα
Κιουρά
κλαρίνο 338, 339
- κλειστός (χορὸς) 322, 324
Κλεομένης Σπάρτης 7
κλέφτικος (χορὸς) 323
κόλινα 317
Κονδυλάκης Ἰωάνν. 257
Κόνιαλης, ὁ (χορὸς) 282
κορώνη 21
κορώνης κρωγμὸς 21
κοτσάκια 332
κοτσανούλα (ἀγροτικὸν ἔθι-
μον) 298
κουδαρίτικα: συνθηματικὴ
γλῶσσα κτιστῶν 319
Κουδεδῆς (παράδοσις) 212
κουτάλα 332
couvade βλ. ἀρρενολοχεία
κρητήρ 19
Κρητικὰ σούστα (χορὸς)
282
Κρητικὰ (χορὸς) 283
κύκλες (χορὸς) 318
κυνηγὸς 7
Κυριακὴ 14
Κωνσταντίνος 45
Κωνσταντινουπόλεως θρη-
νος βλ. θρηῖνος Κων-
σταντινουπόλεως
- λάδι 210
Λάζαρος 317
λαογραφικαὶ ἀποστολαί: βλ.
ἀποστολαὶ λαογραφικαὶ
λαογραφικαὶ συλλογαί: βλ.
συλλογαὶ λαογραφικαὶ
λαοῦτο 283, 338, 339
λαουτοκιθάρα 339
λατρεία λαϊκὴ 256, 265, 266,
275, 292 κέξ, 300, 301,
310, 317
Λέρος: α) παραδόσεις: ὁ-
σιος Χριστόδουλος ἐν
Λέρω 251 κέξ. Παναγία
τοῦ Κάστρου 253 - 254.
Ἅγιος Γεώργιος στὰ
Λέπιδα. Ἅγιος Νικό-
λαος προστάτης ναυτι-
κῶν 255. Ἀράπηδες φύ-
λακες θησαυρῶν 255.
Ἄναράδες 255. β) λα-

- τρευτικά ἔθιμα 256. γ) τελευτή 256. δ) λαϊκή κατοικία 256 - 257. λαογραφική σχέσις πρὸς τὴν Κάλυμνον 256
 λίκουρο 9
 λιοκροῦγμα 9
 λιοκρουση 9
 λόγος 320
 λουτρὸν γυναικείον 23
 λύρα 283
 μάγισσαι 7
 Μακεδονικός (χορὸς) 335
 μαλλιοσφόδου 226
 μαντινάδες 279
 μάστορας 314
 Μαυριανός 45
 Μεγανήσι Δευκάδος: α) δημογραφικά, ἱστορικά, γλωσσικά 258 - 260. β) παραδόσεις 262 - 65. γ) λατρεία 265 - 66. δ) γαμήλια ἔθιμα 266. ε) ἄσματα 266 - 68. στ) παραμύθια 268 - 69. ζ) λαϊκὴ τέχνη 269
 Μελαῖς Παῦλος 334
 Μελισσόβα: παράδοσις 300
 Μέντης 258
 μεταμύσεις 275
 μετεωρολογικὸν ἔθιμον 320
 μῆλον μαγικὸν 36
 Μῆλος: α) παραδόσεις περὶ μοναστηρ. τοῦ Ἁγ. Ἰωάννου τοῦ Σιδεριανοῦ, τῆς Παναγίας τῆς Φανερωμένης. Χώρα ἢ Παλαιὰ Χώρα, Καλικάντζαροι, Ἁγία Βαράβα 289 - 291, β) παραμύθια 292, γ) ἄσματα 292, δ) λατρευτικά ἔθιμα 292, ε) δοξασίαι (στοιχεῖο) 292 - 294
 μοιρολόγια 316 - 17
 μόλυνσις ἐκ νεκροῦ 17, 18
 μόρια γεννητικά 11
 Μοσχόπουλος Ἐμμ. 3, 6, 22
 μουσικαὶ ἀποστολαί· βλ. ἀποστολαὶ μουσικαὶ
 μουσικὴ δημώδης: ἄσμα «ὁ ὕπνος τοῦ ἀγούρου καὶ ἡ λυγερή» 242-244, ἄσματα: ἐκ Κασσάνδρας 242, ἐκ Χρυσοβιτίου καὶ Ἁγ. Πέτρου Ἁρκαδίας 243, ἐκ Ρόδου καὶ Καλύμνου 244, Ρόδου καὶ Κῶ 284 - 286, ἐξ Ἀηδοχωρίου 307, ἐξ Εὐρυτανίας 326 - 27, ἐκ Χαλκιδικῆς 337-338, 340
 μουσικὴ βυζαντινὴ 283
 μπάλλος (χορὸς) 269, 282
 μπηουλούκια 314
 μομμεύω 15
 νάϊ (μουσικὸν ὄργανον) 324, 325
 Νάξος: α) γεωργικὸς καὶ ποιμενικὸς βίος 331, β) ἄσματα 331 - 32, γ) παραδόσεις 332, δ) γάμος 332 - 33
 Νάσος Τόκας 272
 νεκρὸς 17
 νουρί 43
 νταούλι 325
 Νῶε 203, 204
 Ξενοφάνης 24
 ξετελευτικά 282
 ξωτικά 10
 οἰκία: Σουλίου 274· στοιχειὸ 292 - 294
 οἰνοχόη 19
 οἰωνός 21
 ὀμιχεῖν 8
 ὀνοσκελὶς 226
 ὄνυχες 12, 13, 14
 ὄνυχίζομαι 12
 ὄργανα μουσικά 283, 324, 325
 ὄργανοπαῖχται λαϊκοὶ 324, 338
 ὄργάνωσις κοινωνικὴ 276-77, 314 - 15
 Ὅσιος Χριστόδουλος 251, 252
 οὐρεῖν: ἀπέναντι ἡλίου 9, εἰς κρήνην 16, εἰς ποταμὸν 16, εἰς ὕδωρ 17, ἔναντι σελήνης 10, πρὸς τὸν τοῖχον 11
 ὄφις (στοιχεῖο) τοῦ σπιτιοῦ 292 - 294
 Παγκράτις 209
 Παπαντώνης Γ. 255
 παραδόσεις 8, 200 κέξ., 251 - 255, 262 - 265, 272 - 274, 289 - 291, 298, 300, 302 - 304, 307 - 309, 319, 332
 παραμύθια 9, πατήρ τίκτων 27 κέξ. Σιαλέλλα (Sialella) ἐκ Κορσικῆς 29, χήρας γιὸς 31, Διαμαντᾶς 31, 32, δράκος καὶ παιδι 32, 33, τρία ἀδέρφια καὶ τὸ πουλί τ' ἀηδόνι 33, 34, Ἄτζα-μάννα 36, 37, 38 39, Ὁ Ἀσημῆς 268 - 269. Γενικά περὶ παραμυθίων ἐν Ἀύλοτόπῳ 275, παραμύθια ἐκ Μήλου 292, ἐκ πρῶην ἐπαρχίας Μαλακασίου 319
 Παρασκευὴ 14, 225
 παρές 314
 παροιμίαι 9, 11, 20, 35
 πατήρ τίκτων 27 κέξ., 292
 πέντοζος 12
 Περίανδρος 20
 περιάπτα 11
 περιβόλι 47
 περιπτώματα 23
 πηγάδια Σουλίου 271
 Πηγὴ (παράδοσις) 202
 πηδηκτός (χορὸς) 323
 πικροδάφνη (ἢ φυλλάδα) 205, 209, 216, 218· βλ. καὶ φυλλάδα (πικροδάφνη)
 πιλεγρίνα 297
 πιτέρι (χορὸς) 282

- περιγόνι 206
 πιτυλιά 228
 Πλάτων 9, 17
 Πλίνιος 9
 Πλούταρχος 3, 6, 13, 15, 20, 22
 ποκαμαρώνω 48
 Πολυδευκής 8, 18,
 πορτάρα 223
 Πορφύρης 45
 ποταμός 16
 ποταμοφάρμακον 297
 ποταμών: διάβασις 7, λα-
 τρείς 16
 Πουλχερία 221
 πρεπάι, τὸ 44
 Πρόκλος 3, 6, 22
 προλήψεις 3, 4, 6 κέξ.
 προξενεία 332
 προσφορά εἰς θεοὺς 22
 πρόσωπον: ἀκάθαρτον 6,
 ἄπλυτον 7
 πρωτοκαγκελευτής 336
 Πτερέλαος 258
 Πυθαγόρας 12
 Πυθαγόρεια σύμβολα 12, 23,
 24, 25
 Πυθαγόρειοι 9, 16

 ρήγας 48
 ριχτάρι 297
 ροδάφινα 210
 ροδοκοκκινίλα 219
 ρόκα 206, 269
 ροτζονάρω 43
 Ρωμαῖοι 15

 Σαβῖνοι 15
 σαντούρι 283
 σαξόφωνο 339
 Σαραντάπηχοι 203, 204
 Σιαλέλλα (Sialella): παρα-
 μύθι ἐκ Κορσικῆς 29·
 βλ. καὶ παραμύθια

 σιανός (χορός) 282

 σίδηρος 12, 14, 15
 Σικελός 209
 σιλπί 297
 Σιμωνίδης 24
 Σκιάτης 260,
 Σκληρόπουλλο 45
 σκοποὶ 279
 Σουλιωτοχώρια: α) περι-
 γραφή 270 - 71, β) ἄσμα-
 τα 272 - 74, 276, γ) πα-
 ραμύθια 275, δ) κοι-
 νων. ὄργάν. 276 - 77
 σούστα (χορός) 281, 282
 σπερμογονία 17
 στὰ τρία (χορός) 335
 Σταυροπροσκυνήσεως
 (ἀγροτ. ἔθιμα) 224
 σταυρωτός (χορός) 269
 στὸ (χορός) 324
 στοιχίματα 204, 205, 208
 στοιχειὸ 10, 292 - 294
 Στράβων 16
 στροφή πρὸς ἥλιον 10
 συγκαθιστός (χορός) 335
 Συλλογαὶ λαογραφικαὶ τῶν
 ἐτῶν 1958-1959 342-346
 συρτός ἀπολυτός, συρτός
 Καλαματιανός 324, συρ-
 τὸς ἐν γένει (χορός) 269,
 282, 335

 τάι - τάι (χορός) 306
 τάφος 18, 19
 τελευτή 256
 Τετάρτη 14
 τζαμάρα 274
 Τζάνδης Νικόλαος 253
 τζενεβέτος (χορός) 282
 Τζέτζης Ἰωάννης 3, 6, 7, 22
 Τόκας 272, 273
 τουρκομνήματα 304
 τραγούδια βλ. ζήματα

 τραπέζι ξωτικῶν 10
 Τρία ἀδέρφια καὶ τὸ που-
 λι τ' ἀηδόνη παραμύθι
 33, 34
 τρουποπέραςμα 215
 τσάμικος (χορός) 269, 322
 325, 335
 τσαμπούνα 283
 Τσέλην ἄνδρα... ἔχω (χο-
 ρός) 282
 Τσελίκος 272
 Τυρινὴ Κυριακὴ 292

 νίοθεσία 42
 ὕψωμα 304

 Φιλωτίτης 200
 Φλεβάρης (παράδοσις) 227
 φλογέρα 338
 φρουκάλ' (τὸ) 32
 φταρμιστήρι 43
 φυλλάδα, ἡ (πικροδάφνη)
 205, 209· βλ. καὶ πι-
 κροδάφνη (φυλλάδα)

 χαλάζης ἀποτροπὴ 320
 χαρτί 320
 Χειμάρρου πύργος (παρά-
 δοσις) 204 κέξ.
 χεῖρες ἀνιπτοὶ 5, 6, 7
 χειρῶν: καθαρός 7, νίφι-
 μον 5, 8
 Χήρας γιός: παραμύθι 31
 χοροὶ 269, 279, 281 - 83,
 297, 306, 321, 322, 323,
 324, 325, 331, 334, 335
 χουλιάρια 313,
 Χριστόδουλος βλ. Ὅσιος
 Χριστόδουλος
 Χριστός 212
 χύτρα 22
 χυτρόποδες 21

 ψυχοπαίδι 42